

Программа дополнительной продовольственной поддержки в связи со стихийным бедствием для лиц с инвалидностью (D-SNAP PD): вопросы и ответы (Russian)

Что такое D-SNAP?

Программа дополнительной продовольственной поддержки в связи со стихийным бедствием (Disaster Supplemental Nutrition Assistance Program, D-SNAP) предусматривает предоставление временной продовольственной поддержки домохозяйствам, пострадавшим от стихийного бедствия. Одинокие лица и семьи, проживавшие в районе, пострадавшем от стихийного бедствия, и соответствующие некоторым другим требованиям, имеют право на получение единовременной выплаты.

Что такое D-SNAP PD?

D-SNAP PD — это программа Superstorm Sandy D-SNAP, проводимая повторно для урегулирования иска, поданного некоторыми жителями районов, более всего пострадавших от урагана «Сэнди». Согласно их утверждениям, они не смогли получить доступ к программе D-SNAP в силу инвалидности. Наименование иска: Toney-Dick, et al. v. Robert Doar, et al., 12 Civ. 9162 (S.D.N.Y.).

Кто может подать заявку?

- Заявку могут подать лица, которые 27 октября 2012 г. проживали в районах, полностью или частично относящихся к почтовым индексам, указанным ниже:
 - **Coney Island, Brooklyn:** Почтовые индексы 11224 и 11235
 - **Red Hook, Brooklyn:** Почтовый индекс 11231
 - **Gerritsen Beach South of Allen Avenue, Brooklyn:** Часть района почтового индекса 11229
 - **Lower East Side, Manhattan:** Почтовый индекс 10002
 - **Southeast Shore, Staten Island:** Почтовый индекс 10306
 - **North Midland Beach South of Seaview Avenue, Staten Island:** Часть района почтового индекса 10305
 - **The Rockaways, Queens:** Почтовые индексы 11691, 11692, 11693, 11694 и 11697; **И**
- лица, не подавшие заявку на D-SNAP в декабре 2012 г. из-за инвалидности; **И**
- лица, чьи жилище, индивидуальное предприятие или источник дохода пострадали в результате урагана, а также лица, понесшие и оплатившие расходы, вызванные стихийным бедствием, в период с 27 октября 2012 г. до 25 ноября 2012 г.

Кто может подать заявку?

- Лица, **по состоянию на 27 октября 2012 г. получавшие** регулярно пособие по программе SNAP.
- Лица, **подавшие заявку** на D-SNAP в декабре 2012 г.
- Лица, не подавшие заявку на D-SNAP в декабре 2012 г. по любой причине, кроме инвалидности.

Где можно подать заявку?

- Coney Island Job Center, 3050 West 21st Street, Brooklyn, NY 11224
- Richmond Job Center, 201 Bay Street, Staten Island, NY 10301
- Rockaway Job Center, 219 Beach 59th Street, Far Rockaway, NY 11692
- Union Square Job Center, 109 E 16th Street, New York, NY 10003
- Clinton Hill Job Center, 495 Clermont Avenue, Brooklyn, NY 11238

Когда можно подать заявку?

Заявки на D-SNAP PD принимаются по указанным адресам с 8.30 до 18.00 3–4, 10–11, 17–18 и 24–25 октября 2015 г.

Как можно договориться о визите на дом, если я не могу прийти в пункт HRA?

Если Вы не можете лично явиться в пункт HRA, чтобы подать заявку на D-SNAP PD, о визите на дом можно договориться, позвонив в справочную службу по номеру **(929) 221-0047** с 3 по 25 октября 2015 г. с 9:00 до 17:00. Справочная служба работает ежедневно кроме праздничных дней. 25 октября 2015 г. — последний день, когда можно договориться о визите на дом.

Что делать, если я не хочу указывать в заявке определенные сведения?

Лица, подающие заявку на D-SNAP PD, должны честно сообщить информацию о себе. Необходимо точно указать размер дохода и ресурсы. Указание ложных сведений в заявке на государственные пособия и, в частности, на D-SNAP PD считается мошенничеством в сфере социального обеспечения, т. е. преступлением.

Каков процесс подачи заявки на D-SNAP PD?

После того как вы пройдете аттестацию, в ходе которой будет определено, имеете ли вы право подать заявку на D-SNAP PD, вас направят на другой участок. Там вы заполните: (1) заявку на D-SNAP PD; (2) подтверждение инвалидности; и (3) Приложение к Заявке на участие в Программе дополнительной продовольственной поддержки в связи со стихийным бедствием (D-SNAP). Также следует принести документы, удостоверяющие личность и подтверждающие место жительства на 27 октября 2012 г., доход, ресурсы, расходы, связанные со стихийным бедствием, и размер домохозяйства. Документы будут возвращены вам, после того как с них будут сделаны копии. После заполнения заявки передайте ее сотруднику HRA на том участке, где вы находитесь. Сотрудник проверит вашу заявку, чтобы убедиться в том, что она заполнена правильно и разборчиво. Если какой-либо из ваших ответов сформулирован недостаточно определенно, вам зададут уточняющие вопросы. Вы получите расписку, подтверждающую получение заявки. В случае возникновения вопросов в связи с заявкой другой сотрудник HRA проведет собеседование, чтобы установить, имеете ли вы право на участие в программе.

Когда я узнаю, имею ли я право на участие в программе D-SNAP PD?

Вы получите по почте уведомление об одобрении или отклонении вашей заявки на участие в программе D-SNAP PD в течение трех – семи дней.

Что произойдет после одобрения моей заявки?

Если ваша заявка будет одобрена, вы получите соответствующее уведомление по почте. Кроме того, в течение трех – семи дней в отдельном письме вы получите электронную карту получателя пособия. В этом втором письме вы найдете указания о том, как пользоваться электронной картой получателя пособия. В третьем письме вы получите PIN-код.

Какие имеются инструкции по заполнению заявки?

Информация о порядке заполнения заявки на участие в Программе дополнительной продовольственной поддержки в связи со стихийным бедствием (D-SNAP) (Форма **LDSS-4988** [Ред. 6/14]):

- **Часть А — ПОЛОЖЕНИЕ ДОМОХОЗЯЙСТВА:** Отметьте *ДА* или *НЕТ* в ответе на каждый вопрос. Если в вопросе содержится требование представить дополнительную информацию, укажите необходимые сведения в отведенном для этого поле.
- **Часть В — ЧЛЕНЫ ДОМОХОЗЯЙСТВА И ДОХОД В ПЕРИОД СТИХИЙНОГО БЕДСТВИЯ:** Укажите только тех лиц, которые входили в состав вашего домохозяйства 27 октября 2012 г. Не указывайте тех, кто временно находился с вами из-за стихийного бедствия. Укажите источник/вид дохода, название места работы, периодичность получения дохода и общий чистый доход, полученный за период с 27 октября 2012 г. по 25 ноября 2012 г. Необходимо указать такой доход, как пособия по социальному обеспечению и чистую заработную плату, полученную после автоматических вычетов (налоги, страховые взносы, профсоюзные взносы и взносы по пенсионному плану 401k). Укажите адрес и номер телефона места работы, если они вам известны.
- **Часть С — РЕСУРСЫ (на начало периода стихийного бедствия):** Укажите все денежные средства, включая чековые и сберегательные счета, к которым ваше домохозяйство имело доступ в период с 27 октября 2012 г. по 25 ноября 2012 г.
- **Часть D — РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ СО СТИХИЙНЫМ БЕДСТВИЕМ (во время стихийного бедствия):** Укажите невозмещенные расходы, понесенные вашим домохозяйством в связи со стихийным бедствием с 27 октября 2012 г. по 25 ноября 2012 г. Укажите любые расходы на питание, приобретенное в ресторанах с 27 октября 2012 г. по 25 ноября 2012 г., в строке «другие расходы, связанные со стихийным бедствием».
- **Часть F — ПОДТВЕРЖДЕНИЕ И ПОДПИСЬ:** Подпишите заявку и укажите дату
- **Часть G — РАСЧЕТ СООТВЕТСТВИЯ КРИТЕРИЯМ (заполняется сотрудниками SNAP):** Не указывайте никакую информацию в Части G заявки.

Могу ли я подать заявку на текущие выплаты по Программе дополнительной продовольственной поддержки (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)?

На выходе вам будет предоставлена информация о том, как подать заявку на текущие выплаты по программе SNAP.